

주일예배 (主日礼拝)

2014年10月 12日

司会 : 俞正根長老

午前11:00 **韓國語礼拝**

說教 : 林明基牧師

- 전 주(前 奏).....奏樂 李榮惠執事
- 송 영(頌 榮).....聖 歌 隊
- 예배부름(招키와祈기)···잠(箴言) 17:20-24 ···司 会 者
- ☆찬 송(讚 頌).....5 0 (新35).....一 同 起 立
- 신앙고백(信仰告白)···사도신경(使徒信條)···一 同
- 교 독 문(交 讀 文).....5 0一 同
- 찬 송(讚 頌).....4 5 8 (新405).....一 同
- 기 도(祈 禱).....嚴敬俊長老
- 성경봉독(聖書朗讀)···약(야코브) 1:12-18···司 会 者
- 찬 양(讚 揚)···부드러운 주의 음성···聖 歌 隊
- 설 교(說 教)···「시련과 유혹」···說 教 者

試練と誘惑

- 기 도(祈 禱).....說 教 者
- 찬 송(讚 頌).....3 5 9 (新325).....一 同
- 헌 금(獻 金).....一 同
- 감사기도(感謝祈禱).....說 教 者
- 광 고(お知らせ).....司 会 者
- ☆송 영(頌 榮).....1一 同 起 立
- ☆축 도(祝 禱).....說 教 者

☆표는 일어나 주시기를 바랍니다 (☆印はご起立下さい)

성도의 교제 (コイニア・タイム)

昼食を共にしながら交わりの時間 今週 : 青年会 来週 : 第2壮年会

《예배 봉사위원 (礼拝奉仕委員)》

	이번주(今週)	다음주(来週)
司会	俞正根長老	田勝隆長老
祈禱	嚴敬俊長老	裴良一長老
午後	金仁姬勸士	李榮彦執事
水曜	李倫貞執事	權寧子執事
通訳	吉井秀夫長老 金政芸執事	吉井秀夫長老
	1 0 月	1 1 月
献金	柳末生執事 尹日鉉執事 裴弥生執事 李洋子執事	崔永子執事 横山正一執事 俞權喜執事 金博美執事
案内	横山正一執事 孫菊枝執事	国崎秋助執事 許仁子執事
聖研	新来会者班 : 金仁姬勸士 主日聖書班 : 林明基牧師	新来会者班 : 趙和子勸士 主日聖書班 : 金正煥長老

☆ 同時通訳をしています。必要な方は通訳機を入り口受付からお受け取り下さい。
☆ 동시통역을 하고 있습니다. 통역기가 필요한 분은 입구 접수로부터 받아 주세요

제직헌신예배 (諸職献身礼拝)

午後2:00

司会 : 金仁姬勸士

日本語礼拝

說教 : 林明基牧師

- 전 주(前 奏).....奏樂 朴恩榮執事
- 기 도(祈 禱).....司 会 者
- 찬 양(讚 揚).....讚美의時間.....一 同
- 성경봉독(聖書朗讀)·출(出エジプト) 18:13-27·司 会 者
- 설 교(說 教)·「千人隊長と百人隊長」·說 教 者
- 천부장과 백부장
- 기 도(祈 禱).....說 教 者
- 찬 송(讚 頌).....3 5 7 (新322).....一 同
- 광 고(お知らせ).....書 記 部
- ☆송 영(頌 榮).....2 (新3).....一 同 起 立
- ☆축 도(祝 禱).....說 教 者

☆표는 일어나 주시기를 바랍니다 (☆印はご起立下さい)

◎수요예배 (水曜礼拝)

10月 15日 午後7:00

伴奏 : 裴弥生執事

司会 : 李倫貞執事

讚頌 : 3 7 7 · 3 8 4

說教者 : 林明基牧師

聖書 : 막(マルコ) 8 : 11-21

說教題 : しるしとたとえ話 (표적과 예화)

◎새벽기도회 (早朝祈禱會) 午前 6:00

火曜日 [마 타이 4章 講解] 引導者 : 林明基牧師

水曜日 [마 타이 5章 講解] 引導者 : 尹善博牧師

木曜日 [마 타이 6章 講解] 引導者 : 吉井秀夫長老

金曜日 [마 타이 7章 講解] 引導者 : 林明基牧師

◆先週の統計◆

出 席 計	礼 拝					早朝祈禱會				聖書勉強會		
	午前	韓日	水曜	GS	中高	火	水	木	金	主日	青年	シバ-
計	1 5 5	161	15	6	2	6	10	6	6	8	16	-
献 金	《十分の一献金》 文興寬·許清子 俞正根·李榮美 洪守贊·金英兒 金海梨 裴弥生 崔永子 金忠洛 朴首勁 俞權喜 朴恩榮 崔恩榮 尹載旺 金恩瑛 金信惠 李喜蘭 金安子 星山英子 韓大龍·金明蓮 金在哲·李淑蓮 李連順 林明基·朴康子 許仁子 金正煥·金君江 村上順子·智彦 劉玉順 康玲子 俞台植 洪玉江 李洋子 田中正一·權寧子 田中聖美 田勝隆·金博美 尹善博·佳奈子 金絹江 李榮彦·中村知子 李敏永·鄭元芝 無名1名											
金	《感謝献金》 田中正一·權寧子 鄭允道·朴恩榮 康玲子 京都ゲヴァントハウス合唱団 최혁재·이윤정 이대수·김숙임											
	《海外宣教献金》 裴淳·耕·隆·明香 林明基											
	《建築献金》 林明基·朴康子 洪守贊·金英兒 金賢會											
	合 計 : 8 5 0, 6 2 0 円											

교회소식(お知らせ)

◆오늘의 모임(本日の集い)

- ◎女性会委員会(午前9時、3階多目的室)
- ◎勸士会(午後0時30分、牧師室)
- ◎委任式・推戴式・感謝節・クリスマス 準備委員会
(午後1時、堂会室) ※各機関長は必ず参加して下さい
- ◎定期諸職会(午後礼拝後、礼拝堂)
- ◎準備堂会(諸職会后、堂会室)

◆앞으로의 행사(今後の行事)

- ◎10월18일(土) 青年会野外交流行事
ラブソナタ集会(午後7時、礼拝堂)
- ◎10월23일(木) 女性会教育部主催聖書勉強会
(林明基牧師、午後2時、3階多目的室)

◆水仙花会

10월16일(목) 오전10시30분부터 洛陽教会에서 水仙花会가 있습니다. 참가자는 바자에 출품할 물건에 금액을 결정하여 가져와 주시기 바랍니다.

10월16일(木) 午前10時30分より 洛陽教会で水仙花会が開かれます. 参加される方は、バザーに出品される品に値札を付けて持ってきて下さい.

◆관서지방 감사축제(関西地方サクスフェスティバル)

10월19일(주) 관서지방 감사축제가 오사카북부교회에서 있습니다. ※그 날은 교토교회에서 오후예배가 있습니다.

10월19일(主) 関西地方サクスフェスティバルが大阪北部教会で行われます.

講師: 金耿昊(横須賀教会執事 東京大学大学院生) 午後3時30分

主題『在日の人権、クリスチャンとしてどう向き合うか』

※当日は京都教会で午後礼拝があります.

◆가을 대심방 일정(秋の家庭訪問の日程)

- ・1区域 10월22일(水) ・2区域 11월14일(金)
- ・4区域 10월 3일(金) ・10区域 10월11일(土)
- ・11区域 11월11일(火)

◇부고(訃報)

孫恩德聖徒가 9월14일(주)에 소천하셨습니다(享年93세).

孫恩德聖徒가9월14日(主)に召天されました(享年93歳)。

宮光加与子(曹春子)聖徒가 10월6일(월)에 소천하셨습니다. 장례식은 8일(수)에 있었습니다(享年77세).

宮光加与子(曹春子)聖徒가10月6日(月)に召天されました. 告別式は8日(水) 洛王メモリアルホールで行われました(享年77歳)。

이달의 기도(今月の祈り)

- ◇信徒の方たちの信仰と健康のために!(성도님들의 신앙과 건강을 위해서!)
- ◇京都地区諸教会の働きのために!(교토지역 교회들의 사역을 위해서!)
- ◇京都教会の働きの為に!(교토교회의 사역을 위해서!)

◆礼拝堂は祈りの場です。1階ロビー、3階多目的室以外での私語は慎みましょう。

◆礼拝堂では携帯電話の電源を切るか、マナーモードにして下さい。

◆急な車移動の為に登録番号を事務室まで報告して下さい助かります。